

# Lub Nroog Saint Paul Cov Cai Tswj rau Txoj Cai Cov Sij Hawm So Thaum Muaj Mob thiab So Rau Kev Nyab Xeeb Uas Tau Nyiaj Them

---

## Cov Txheej Lus

Lub pom phiaj ntawm Txoj Cai Cov Sij Hawm So Thaum Muaj Mob thiab So Rau Kev Nyab Xeeb Uas Tau Nyiaj Them (ESST) thiab Cov Cai Tswj .....	2
Cov Ntsiab Lus Txhais.....	2
Cov Neeg Ua Hauj Lwm twg thiaj raug pab duav los ntawm Txoj Cai ESST? .....	4
Cov neeg ua haujlwm tau txais ntxiv thiab khwv tau ESST li cas .....	5
Kev Siv ntawm Cov Sij Hawm So Thaum Muaj Mob thiab So Rau Kev Nyab Xeeb Uas Tau Nyiaj Them .....	7
Kev Them Nyiaj Rau Cov Neeg Ua Haujlwm Thaum Lawv Siv ESST .....	8
Thaum Muaj Txoj Cai PTO Uas Ua Raws Li Txoj Cai No Lawm .....	10
Ntawv Ceeb Toom los ntawm Cov Neeg Ua Hauj Lwm rau Chaw Ua Haujlwm txog Kev Siv ESST .....	11
Cov Cai Rau Ceeb Toom Chaw Ua Haujlwm thiab Kev Sau Ntawv.....	13
Cov Ntaub Ntawv uas Tus Tswv Haujlwm Yuav Tsum Tau Khaws Tseg .....	14
Cov Kev Lag Luam Sib Koom .....	14
Cov Koom Haum Nrhiav Neeg Ua Haujlwm thiab Cov Neeg Ua Haujlwm Ib Ntus .....	15
Kev Muag Txoj Lag Luam: Qhov Cuam Tshuam rau ESST .....	15
Kev yuam siv ntawm Txoj Cai ESST .....	15
Cov Txheej Txheem Foob rau Ob Tog Neeg.....	17
Cov kev kho rau kev ua txhaum Txoj Cai ESST .....	17
Kev Ua Pauj Rau Cov Neeg Ua Hauj Lwm yog Raug Txwv .....	18
Kev Yuam Siv Pej Xeem Txoj Cai thiab Kev Siv Cov Cai Ntiag Tug .....	18
Cov Chaw Haujlwm Tshiab Tsim Muaj Tom Qab Hnub Pib Siv Txoj Cai.....	18
Lwm Yam Kev So Xws Li FMLA .....	19

## **Lub pom phiaj ntawm Txoj Cai Cov Sij Hawm So Thaum Muaj Mob thiab So Rau Kev Nyab Xeeb Uas Tau Nyiaj Them (ESST) thiab Cov Cai Tswj**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.01\)](#)

Cov pom phiaj ntawm Txoj Cai Cov Sij Hawm So Thaum Muaj Mob thiab So Rau Kev Nyab Xeeb Uas Tau Nyiaj Them (ESST)yog:

- 1) Txhawm rau kom txhua tus neeg ua haujlwm hauv Nroog Saint Paul tuaj yeem daws lawv tus kheej qhov kev xav tau kev noj qab haus huv thiab kev xav tau kev noj qab haus huv ntawm lawv tsev neeg los ntawm kev thov cov tswv haujlwm kom muab qhov tsawg kawg ntawm cov hnuv so thaum muaj mob uas tau nyiaj them, suav nrog kev so mus saib xyuas cov neeg hauv tsev neeg;
- 2) Txhawm rau txo nqi them rau kev kho mob hauv tsoom fwm thiab feem ntiag tug thiab txhawb cov kev pab cuam kho mob tiv thaiv hauv Lub Nroog Saint Paul los ntawm kev tso cai rau cov neeg ua haujlwm tuaj yeem mus nrhiav kev kho mob niaj hnuv rau lawv tus kheej thiab lawv tsev neeg;
- 3) Txhawm rau tiv thaiv cov pej xeem txoj kev noj qab haus huv hauv nroog Saint Paul los ntawm kev txo qis txoj kev pheej hmoo thiab kev kis tus kabmob sib kis;
- 4) Txhawm rau pab cov neeg raug tsim txom los ntawm kev tsim txom hauv tsev thiab lawv tsev neeg los ntawm kev muab hnuv so haujlwm tau txais nyiaj them los tiv thaiv lawv kom khiav tau ntawm txoj haujlwm mus txais kev kho mob thiab ua cov txheej txheem tsim nyog los tiv thaiv lawv;
- 5) Txhawm rau txhawb kev ruaj ntseg thiab ruaj khov fab nyiaj txiag ntawm cov neeg ua haujlwm thiab lawv tsev neeg, nrog rau cov kev ua lag luam ua haujlwm pab rau Lub Nroog Saint Paul thiab nws cov neeg nyob hauv;
- 6) Txhawm rau tiv thaiv cov pej xeem thiab txhua tus neeg ua haujlwm hauv Nroog Saint Paul kom tsis txhob poob lawv txoj haujlwm lossis raug rau txim vim los ntawm so hauj lwm vim kev mob nkeeg thiab kev siv lub sijhawm so thaum muaj mob los mus saib xyuas lawv tus kheej lossis lawv tsev neeg; thiab
- 7) Txhawm rau tiv thaiv pej xeem kev noj qabnyob zoo, kev noj qab haus huv, kev nyab xeeb thiab kev vam meej ntawm cov neeg nyob hauv Nroog Saint Paul.

Cov cai no tswj hwm txoj kev coj ua ntawm Tuam Tsev Saib Xyuas Tib Neeg Cov Cai thiab Vaj Huam Sib Luag Fab Kev Ua Haujlwm

( “HREEO” ) hauv kev coj ua raws li cov cai ntawm Txoj Cai Lij Choj Txog Cov Sij Hawm So Thaum Muaj Mob thiab Rau Kev Nyab Xeeb Uas Tau Nyiaj Them ([Thooj 233 ntawm Nroog Saint Paul Txoj Cai](#)).

## **Cov Ntsiab Lus Txhais**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.02\)](#)

“Nroog” txhais tau hais tias Lub Nroog Saint Paul, hauv Xeev Minnesota.

“Tus tswv ntiav ua haujlwm uas cog lus” yog ib qhov chaw ua haujlwm uas sib cog lus nrog ib lub koom haum nrhiav neeg ua haujlwm kom tau txais cov neeg ua haujlwm.

"Lub Tuam Tsev" yog The Saint Paul Department of Human Rights and Equal Employment Opportunity (Nroog Saint Paul Lub Tuam Tsev Saib Xyuas Cov Cai ntawm Tib Neeg thiab Kev Muaj Vaj Huam Sib Luag rau Kev Ua Haujlwm ("HREEO")).

"Tus Thawj Coj" txhais tau tias yog Tus Thawj Coj ntawm Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Tib Neeg Cov Cai & Kev Muaj Vaj Huam Sib Luag Fab Lag Luam

“Tus Neeg Ua Haujlwm” txhais tau tias yog tus ua haujlwm puv sijhawm, ib nrab sijhawm lossis ib tus neeg ua haujlwm ib ntus, thiab ib tug neeg uas tuaj ua haujlwm thaum hu xov tooj rau uas tau nyiaj them los ntawm lub chaw haujlwm thaum nyob hauv kev hu xov tooj. Nws tsis suav nrog cov neeg cog lus ua haujlwm ywj pheej.

"Tus tswv ntiav haujlwm" txhais tau tias yog tus neeg, lub tuam txhab lossis lub koom haum ua lag luam uas ntiav ib lossis ntau tus neeg ua haujlwm thiab muaj lub tsev haujlwm nyob hauv nroog Saint Paul.

“ESST” txhais tau tias cov sijhawm so thaum muaj mob thiab so rau kev nyab xeeb uas tau nyiaj them.

“Daim ntawv tshaj xov ESST” txhais tau tias yog tus qauv ntsuas tshaj qhia rau hauv chaw ua haujlwm tau tsim los ntawm HREEO.

"Muab Ua Ntej" yog thaum tus tswv ntiav haujlwm muab tag nrho tus neeg ua haujlwm cov ESST hauv ib xyoos puag ncig rau nws thaum pib ntawm lub xyoo, tsis yog cia kom tau txais raws li cov sijhawm uas tau ua haujlwm. Nyob rau qhov xwm txheej no, tus neeg ua haujlwm tuaj yeem yuav nkag tau rau ESST tam sim ntawd.

“HREEO Pawg Thawj Coj” txhais tias yog Nroog Saint Paul Pawg Thawj Coj Saib Tib Neeg Cov Cai thiab Kev Muaj Vaj Huam Sib Luag Fab Lag Luam.

“Kev Lag Luam Sib Koom Tes” txhais tau tias yog cov chaw lag luam uas tsim ib qho kev lag luam ua kev nkaus xwb. Cov kev lag luam koom ua ke yog tib txoj haujlwm nyob rau hauv Txoj Cai no. Piv txwv ntawm txoj kev lag luam koom ua ke suav nrog, tab sis tsis txwv rau, ib tus neeg ua lag luam uas muaj ntau lub lag luam, ib lub koomhaum uas muaj cov tuam txhab me nyob hauv Nroog, ib lub koom haum uas muaj cov chaw muag khoom nyob hauv lub Nroog, thiab lwm yam.

"Muaj Lub Cev Lub Chaw Haujlwm" txhais tau tias yog txhua yam ntawm cov tsev ruaj khov lossis cov qauv vaj tse uas tus tswv haujlwm ua lag luam thiab siv cov neeg ua haujlwm. Nws suav nrog thaj chaw nyob.

“Cov nyiaj them tauj qhov haujlwm” txhais tau tias them nyiaj rau cov neeg ua haujlwm raws li qhov ntau tsawg ntawm qhov cov khoom lawv tsim tau xwb tsis yog them tus nqi tauj xuab moo. Cov nyiaj them tauj qhov haujlwm yog qhov ib txwm siv rau cov kev ua haujlwm piv txwv ua liaj ua teb, cov chaw hu xov tooj, kev txhais ntawv, ntaus ntaub ntawv nkag, thiab kev tsim khoom.

“Txoj Cai” txhais tias [Nqe XXII Tshooj 233 ntawm Nroog Saint Paul Txoj Cai](#),” Pej Xeem Txoj Kev Noj Nroog Saint Paul - Cov Cai Tswj Kev Yuam Siv ESST  
Tau kho dua tshiab lub Kaum Hlis 31, 2017, pib siv lub Kaum

Qab Haus Huv, Kev Nyab Xeeb thiab  
Kev Noj Qab Nyob Zoo.

"Ib lub xyoo" txhais tias 12 lub hlis ntawm kev ua haujlwm sib law sib liag twg uas tau txiav txim los ntawm ib qhov chaw ua haujlwm thiab suav nrog hnuv so thiab hnuv caiv.

"Lub Koom Haum Nrhiav Neeg Ua Haujlwm" yog txoj lag luam uas muab cov neeg ua haujlwm rau tus tswv ntiav haujlwm uas tau cog lus es tau nyiaj them lossis lwm qhov txiaj ntsig, ib ntus lossis muaj peev xwm ua haujlwm tau mus sij hawm ntev, thiab thaum lub sijhawm ntawd cov neeg ua haujlwm no yuav tsis ua haujlwm ncaj qha rau lub koom haum nrhiav neeg ua haujlwm ntawd. Tej zaum cov neeg ua haujlwm tuaj yeem tau nyiaj them los ntawm lub koom haum nrhiav neeg ua haujlwm lossis tus tswv ntiav ua haujlwm.

## **Cov Neeg Ua Haujlwm twg thiaj raug pab duav los ntawm Txoj Cai ESST?** ([Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.02](#))

### *Cov Kev Cai Ncuav Dav txog Cov Neeg Ua Haujlwm Uas Raug Pab Them*

1. Cov neeg ua haujlwm nyob hauv nroog Saint Paul tau txais kev tiv thaiv los ntawm Txoj Cai yog tias lawv tus tswv ntiav haujlwm muaj lub cev lub chaw ua haujlwm nyob hauv Lub Nroog thiab lawv ua haujlwm ntawm qhov chaw lossis lwm qhov chaw hauv Lub Nroog.
2. Lub sijhawm siv khiav kev mus ua haujlwm ua ntej txog tus neeg ua haujlwm ncuav sij hawm ua haujlwm tau pib thiabthaum khiav kev rov los tsev tom qab tus neeg ua haujlwm ncuav sij hawm ua haujlwm tag tsis raug pov thaiv nyob hauv Tsab Cai no.
3. Cov neeg ua haujlwm ib ntus raug pov thaiv los ntawm Txoj Cai yog tias lawv ua haujlwm hauv Lub Nroog yam tsawg kawg 80 xuaj moos hauv ib lub xyoo thiab lawv tus tswv haujlwm nyob hauv nroog Saint Paul.

### *Cov Neeg Ua Haujlwm Khiav Kev Hla nroog Saint Paul, lossis Ua Haujlwm Tom Tsev*

1. Cov neeg ua haujlwm uas ua haujlwm nyob rau tom tsev (lossis ua haujlwm hauv xov tooj) yog raug pov thaiv los ntawm Txoj Cai yog tias lawv tus tswv haujlwm muaj lub cev chaw ua haujlwm nyob hauv nroog Saint Paul, thiab tus neeg ua haujlwm no ua nyob hauv nroog Saint Paul.
2. Cov neeg ua haujlwm uas ua nyob sab nraud ntawm nroog Saint Paul tsis raug pov thaiv los ntawm Txoj Cai rau cov xuab moos ua haujlwm sab nraud ntawm Lub Nroog. Piv txwv li, yog Bill ua haujlwm rau txoj lag luam kev pab tswv yim nyob hauv nroog Saint Paul thiab khiav kev mus rau Rochester, nws yuav tsis tau ESST rau lub sijhawm nws ua haujlwm hauv Rochester. Tsuas yog tau txais ESST thaum nws ua haujlwm nyob hauv nroog Saint Paul nkaus xwb.
3. Cov neeg ua haujlwm uas tsis ua haujlwm ib txwm hauv Lub Nroog yuav raug pov thaiv los ntawm Txoj Cai yog tias lawv ua haujlwm yam tsawg kawg 80 teev hauv nroog Saint Paul hauv ib xyoo. Thaum ib tus neeg ua haujlwm ua haujlwm hauv Saint Paul yam tsawg kawg 80 teev nyob rau hauv ib xyoo, tus neeg ua haujlwm no tau raug pov hwm los ntawm Txoj Cai kom tag xyoo ntawd rau txoj haujlwm ua hauv nroog Saint Paul. Qhov no siv tau ntev npaum li ntev

tau yog lawv tus tswv ntiav haujlwm tseem muaj lub cev chaw ua hauj lwm nyob hauv lub Nroog.

4. Cov neeg ua haujlwm uas khiav kev thiab nres tsheb rau ua haujlwm (piv txwv, thauj khoom, xa khoom, hu xov tooj muag khoom, thiab lwm yam) tau raug pov hwm los ntawm txoj rau txhua lub sijhawm uas lawv ua haujlwm hauv Lub Nroog. Qhov no suav nrog kev khiav kev sav hauv Lub Nroog mus thiab los ntawm cov chaw haujlwm tom qab tau muaj tsawg kawg 80 teev hauv ib xyoo. Qhov no siv tau ntev npaum li ntev tau yog lawv tus tswv ntiav haujlwm tseem muaj lub cev chaw ua hauj lwm nyob hauv lub Nroog.
5. Cov neeg ua hauj lwm uas khiav kev tuaj hla hauv nroog Saint Paul thiab tsuas yog nres thaum muaj xwm txheej xwb, xws li rau roj av, lossis hloov lub log tsheb, tsis yog nres raws li lub hom phiaj ntawm lawv txoj haujlwm.

### *Cov Neeg Cog Lus Ua Haujlwm Ywj Pheej raug zam los ntawm txoj cai ESST no*

1. Cov Neeg Cog Lus Ua Haujlwm Ywj Pheej no tsis raug rau txoj cai ESST.
2. Qhov uas muaj lus nug txog qhov tias seb ib tus neeg ua haujlwm yog neeg ua haujlwm lossis yog tus neeg cog lus ua haujlwm ywj pheej, lub Tuam Tsev Haujlwm yuav tshawb xyuas los ntawm siv rau yam hauv qab no:
  - a) Seb tus neeg ua haujlwm puas ua ib daim ntawv them se rov qab;
  - b) Seb tus neeg ua haujlwm puas tswj hwm ib qho lag luam thiab siv koj tus kheej cov cuab yeej;
  - c) Seb tus neeg ua haujlwm thiab tus tswv haujlwm puas muaj ntawv cog lus ua haujlwm muab cov kev pabcuam;
  - d) Seb tus neeg ua haujlwm puas yuav paub cov nyiaj tau los yog poob peev hauv qhov kev cog lus ua tiav cov kev pabcuam;
  - e) Seb tus neeg ua haujlwm puas them cov nqi tseem ceeb uas ntsig txog kev ua txoj haujlwm;
  - f) Seb tus neeg ua haujlwm puas tswj tus yam ntxwv thiab txoj hau kev ua uas siv los ua txoj haujlwm;
3. Qhov kev txiav txim yuav raug ua los ntawm lub Tuam Tsev ib qho zuj zus. Thaum ua kev tshawb nrhiav, lub Tuam Tsev yuav tshuaj xyuas tag nrho cov kev sib raug zoo ntawm ob tog.

### **Cov neeg ua haujlwm tau txais ntxiv thiab khwv tau ESST li cas**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.03\)](#)

#### *Cov Kev Cai Ncuav Dav txog Kev Khwv Tau*

1. Txhua tus neeg ua haujlwm khwv tau ib teev ntawm ESST nyob rau txhua txhua 30 teev ua haujlwm. Piv txwv, yog tias Nancy ua haujlwm tau 120 teev, nws khwv tau 4 teev ntawm ESST. (ua haujlwm 120 teev / 30 = 4 teev ntawm ESST.)
2. Cov neeg ua haujlwm pib khwv tau ESST nyob rau lawv thawj hnub pib ua haujlwm.
3. Thaum xam seb ib tus neeg ua haujlwm khwv tau cov sijhawm ESST npaum li cas lawm, cov tswv ntiav haujlwm yuav tsum suav cov sijhawm uas tau ua haujlwm tiag tiag. Cov tswv ntiav haujlwm tsis tas yuav suav cov xuaj moos so ESST. Piv txwv li, yog tias James ua haujlwm 60 teev thiab tau siv cov sijhawm ESST tag 30 teev, James tau txais 2 teev ntawm ESST ( $60 / 30 = 2$ ), tsis yog 3 teev ntawm ESST ( $90 / 3 = 3$ ).
4. Rau cov tswv haujlwm uas tsis muaj txoj cai PTO, cov neeg ua haujlwm noj nyiaj xuab moo yuav tau txais ESST thaum cov sijhawm uas lawv ua haujlwm dhau sijhawm. Hauv cov xwm txheej zoo li no, cov neeg ua haujlwm yuav tau txais 1 teev ntawm ESST nyob rau 30 teev ua haujlwm txuas ntxiv mus. Tsis muaj qhov tseev kom muab “tus nqi them rau ua haujlwm dhau sijhawm” rau cov ESST khwv tau. Tsis muaj lub luag haujlwm los muab kev khwv tau nyob rau thaum ua haujlwm dhau sijhawm nyob rau hauv txoj hau kev khwv tau rau cov tswv ntiav haujlwm uas twb muaj txoj cai PTO uas zoo dua li qhov xav tau nyob hauv Txoj Cai no lawm.
5. Cov neeg ua haujlwm tuaj yeem khwv tau txog 48 teev nyob rau hauv ib xyoos, tshwj tsis yog tias lawv qhov chaw ua haujlwm xaiv los muab cov ESST ntau dua rau lawv.

6. Muab ua ntej yog ib qho uas muaj kev tso cai tsau yog tias tau raws li cov cai tsawg kawg ntawm Txoj Cai. Piv txwv li, Jessica ua haujlwm rau Best Eastern hauv nroog Saint Paul. Best Eastern yuav xum tsis taug qab qhov kev khwv tau, yog li lawv muab 48 teev ua ntej kiag rau Jessica thaum nws tau raug ntiav los ua haujlwm, thiab tau txais ua ntej kiag 80 teev hauv txhua xyoo tom ntej. Best Eastern yeej ua tau raws li txoj cai no.

### *Kev Nqa Cov Sij Hawm ESST Uas Tshuav Ntawd Hla Mus Rau Ib Xyoos dhau Ib Xyoo*

1. Cov sij hawm ESST uas tsis tau siv yuav raug nqa mus rau ib xyoos dhau ib xyoos lawm yav tom ntej.
2. Cov xuab moos siab kawg uas tus neeg ua hauj lwm tuaj yeem nqa mus yog 80 teev, tshwj tsis yog tias lawv tus tswv hauj lwm xaiv tso cai rau nws kom nws nqa ntau tshaj saud.
3. Cov tswv hauj lwm yuav tsum tso cai rau cov neeg ua hauj lwm tswj hwm thiab/los yog siv lawv cov sij hawm ESST uas nqa los thaum tab tom khwv tau cov sij hawm ESST tshiab rau txhua txhua teev tau ua hauj lwm. Piv txwv li, Gaston pib ua haujlwm rau cov khw muag khoom kis las ncaws pob hauv Saint Paul thiab khwv tau 30 teev hauv nws thawj xyoo. Nyob rau xyoo ob, nws siv mus lawm 5 teev. Gaston tseem tuaj yeem khwv tau 48 teev thiab tau 73 teev ntawm EAST thaum lub xyoo los xaiv. (30 teev - 5 teev = 25 teev. 25 teev + 48 teev = 73 teev ntawm ESST.)

### *Kev Khwv Tau ESST rau Cov Neeg Ua Hauj Lwm Noj Nyiaj Hli, Uas HuXov Tooj Rau Mam Tuaj Ua, thiab Cov Neeg Ua Haujlwm Raws Lub Caij*

1. Cov neeg ua haujlwm noj nyiaj hli khwv tau cov sij hawm ESST raws li lawv cov xuaj moos ua haujlwm uas xav tseg nyob rau ib lub asthiv, kom txog 40 teev. Piv txwv li, Jeremy yog neeg ua haujlwm noj nyiaj hli uas ib txwm ua haujlwm tsawg kawg 40 teev toj ib lim tiam, tab sis qee qhov xwm txheej yuav ua haujlwm ntau teev dua. Tom qab 3 lub lim tiam, Jeremy yuav tau txais 4 teev ESST (40 teev toj ib lub lim tiam X 3 lub lim tiam = 120 teev / 30 = 4 teev ntawm ESST). Txawm li cas los xij, yog tias tus neeg ua haujlwm ua haujlwm tiag tiag tsawg dua 40 teev nyob rau ib asthiv, tus tswv ntiav haujlwm yuav tso cai rau tus neeg ua haujlwm khwv tau cov sij hawm so thaum muaj mob raws li cov sijhawm ua haujlwm tiag.
2. Rau cov neeg ua haujlwm uas tau teem sijhawm hu xov tooj rau tuaj ua hauj lwm thiab tau nyiaj them rau ncuu sijhawm ntawd, tsis hais seb yuav ua haujlwm tau tiav los tsis tiav, cov tswv ntiav haujlwm yuav tsum suav qhov kev khwv tau cov sij hawm ESST raws li txhua xuab moo tus neeg ua haujlwm tau raug teem sijhawm rau ua.
3. Rau cov neeg ua haujlwm uas tau raug teem sijhawm rau cov ncuu hu xov tooj rau tuaj haujlwm thiab tsuas tau nyiaj them yog ua haujlwm tiav xwb, cov tswv ntiav neeg yuav suav kev khwv tau cov sij hawm ESST raws li cov xuab moo ua haujlwm tiag tiag xwb. Piv txwv li, Sara ua haujlwm rau tsev noj mov Rick's Restaurant hauv nroog Saint Paul ze rau Xcel Energy Center. Wild ua si qhov kev ua si hockey (ib yam kis las xuas pas ntaus pob) nyob rau hmo Thursday, thiab feem ntau muaj neeg qhua coob ua ntej thiab tom qab qhov kev ua si. Rick's tso Sara rau ncuu hu xov tooj rau tuaj ua hauj lwm hmo ntuj txij 4:00 teev tsaus ntuj - 10:00 teev tsaus ntuj. Thaum 6:00 teev, Rick's hu rau Sara tuaj, thiab nws ua haujlwm kom txog ntua 10:00 teev. Rick's tsuas them nyiaj rau Sara plaub teev uas tau ua haujlwm xwb. Sara khwv tau ESST hauv plaub teev nws ua haujlwm, tsis yog tag nrho rau teev uas nws raug hu rau tuaj ua hauj lwm.
4. Thaum ib tus neeg ua haujlwm raug cais tawm ntawm kev ua haujlwm thiab tau rov raug ntiav los ua haujlwm dua nyob rau hauv 90 hnuv los ntawm tib tus tswv haujlwm, tus neeg ua haujlwm raug xam tias nws tsis tau raug cais tawm mus hauv txoj haujlwm ib zaug li. Cov sij hawm ESST uas khwv tau yav dhau los thiab tsis tau siv yuav tsum rov qab los nyob npaum li



qhov qub. Tus neeg ua haujlwm cov sij hawm uas tau ua haujlwm ua ntej sib cais raug suav thaum lub sij hawm ua kev txiav txim siab tus neeg ua haujlwm txoj kev tsim nyog los siv cov sij hawm ESST uas khwv tau.

*Kev Khwv Tau ESST rau Cov Neeg Ua Haujlwm nyob rau Hnub Pib Siv Txoj Cai no*

1. Cov neeg ua haujlwm uas ua haujlwm nyob rau hauv nroog Saint Paul yam tsawg kawg 80 xuj moos yuav pib khwv tau ESST nyob rau hnub uas txoj kev cai no pib siv. Txoj kev cai no yuav pib siv nyob rau lub sijhawm sib txawv raws li qhov loj me ntawm txoj kev lag luam.
  - a. Rau cov lag luam uas muaj 24 tus neeg ua haujlwm lossis coob dua, txoj kev cai no yuav pib siv txij lub Xya Hli 1, 2017.
  - b. Rau cov lag luam uas muaj 23 tus neeg ua haujlwm lossis tsawg dua, txoj kev cai no yuav pib siv txij lub Ib Hlis 1, 2018.

## **Kev Siv ntawm Cov Sij Hawm So Thaum Muaj Mob thiab So Rau Kev Nyab Xeeb Uas Tau Nyiaj Them**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.04\)](#)

### *Cov Kev Cai Ncuav Dav txog Kev Siv ESST*

1. Txhua tus neeg ua haujlwm raug pov thaiv uas ua haujlwm tsawg kawg 80 xuaj moos hauv nroog Saint Paul tuaj yeem siv ESST thaum lub sijhawm uas lawv raug teem sij hawm los ua haujlwm hauv nroog Saint Paul.
2. Cov neeg ua haujlwm tuaj yeem siv ESST rau cov xuab moos ua haujlwm dhau sij hawm uas lawv tau raug teem sijhawm rau ua haujlwm lossis lawv yeem tuaj ua haujlwm.ESST uas tau siv rau kev teem sijhawmua hauj lwm dhau sij hawm yuav tsum them raws li tus neeg ua haujlwm tus nqi ua hauj lwm li niaj zaus xwb, tsis suav tus nqi them thaum ua hauj lwm dhau sij hawm.
3. Cov tswv hauj lwm tsis tas yuav tso cai siv ESST thaum tus neeg ua hauj lwm raug ncuav hauj lwm lossis tawm hauj lwm vim muaj kev rau txim.
4. Cov neeg ua haujlwm uas ua haujlwm tsawg kawg 80 xuaj moos hauv 12 lub hlis hauv nroog Saint Paul tuaj yeem pib siv ESST nyob rau hauv 90 hnuv tom qab hnuv lawv pib hauj lwm. “Cov Hnuv” txhais tau tias yog cov hnuv hauv luub xyoo, tsis yog cov hnuv ua haujlwm lossis cov hnuv ua haujlwm xwb.Piv txwv, yog tias Ethan pib ua haujlwm 30 teev nyob rau ib lub lim tiam hauv lub Peb Hlis 1, thiab ua haujlwm 150 teev thaum lub Peb Hlis tim 1 txog lub Tsib Hlis tim 30, nws yuav muaj peev xwm siv tau li 5 teev ntawm cov sij hawm ESST pib thaum lub Tsib Hlis tim 30.(Lub Tsib Hlis tim 30 yog muaj 90 hnuv suav txij li lub Peb Hlis tim 1, thiab 150 teev / 30 = 5 teev ntawm ESST.)

### *Cov Tswv Hauj Lwm Cov Cai Rau Siv Qib Tsawg Kawg Nkaus ntawm ESST*

1. Cov tswv hauj lwm tuaj yeem teeb tsa lawv tus kheej lub sijhawm ntau ntxiv rau kev siv ESST kom nws haum nrog lawv cov kev ua lag luam uas muaj lawm, yog tias lawv cov kev coj ua ntawd ua raws li Txoj Cai thiab cov cai tswj no.
2. Lub sijhawm me tshaj plaws uas tsim los ntawm tus tswv haujlwm yuav tsum tsis pub dhau plaub teev.Txawm li cas los xij, yog tias tus neeg ua haujlwm tshuav cov ESST qis dua qib tsawg kawg uas tus tswv haujlwm tso cai, tus tswv haujlwm yuav tsum cia tus neeg ua haujlwm siv nws cov sij hawm uas tshuav ntawd.
  - a. Piv txwv li, Jerome ua haujlwm rau Camera Exchange.Camera Exchange tso cai rau cov neeg ua haujlwm siv ESST, tab sis xav kom cov neeg ua haujlwm siv yam tsawg kawg 4 xuaj moos ntawm ESST yog tias lawv thov siv.Jerome muaj 7 teev ntawm cov sij hawm EAST uas txuag tau thiabxav thov sij hawm so rau mus ntsib kws kho mob.Camera Exchange yuav tsum tso cai rau Jerome siv nws li ESST tab sis tuaj yeem hais kom nws siv 4 teev.
  - b. Txawm li cas los xij, tom qab Jerome siv nws li sij hawm 4 teev tag, nws xav tau kev mus ntsib kws kho mob txhawm rau taug qab mob, yog li nws thov siv nws li 3 teev

ntawm ESST uas tseem tshuav ntawd. Qhov no qis dua Camera Exchange lub sijhawm qib tsawg kawg nkaus 4 teev lawm. Camera Exchange yuav tsum tso cai rau Jerome siv nws li ESST 3 teev uas nws txuag tau.

*Kev Siv ESST los ntawm Cov Neeg Ua Haujlwm Uas Tuaj Ua Hauj Lwm Thaum Twg Hu Xov Tooj Rau Xwb*

1. Rau cov neeg ua haujlwm uas tau teem sijhawm hu xov tooj rau tuaj ua hauj lwm thiab tau nyiaj them rau ncuu sijhawm ntawd, tsis hais seb yuav ua haujlwm tau tiav los tsis tiav, cov tswv ntiav haujlwm yuav tsum tso cai rau siv cov sijhawm ESST rau txhua xuab moo uas feem ntau tus neeg ua haujlwm tau raug teem sijhawm rau ua.
2. Rau cov neeg ua haujlwm uas tau raug teem sijhawm rau cov ncuu hu xov tooj rau tuaj haujlwm thiab tsuas tau nyiaj them yog ua haujlwm tiav xwb, cov tswv ntiav haujlwm yuav tsum tso cai rau siv ESST rau cov xuab moos uas cov neeg raug hu tuaj ua haujlwm tiag xwb thiab yuav tau txais nyiaj them rov qab.

*Kev Zam Nyiaj Nqi Zog Uas Nthuav Dav*

(Nroog Saint Paul Txoj Cai Nqe 233.04(h))

1. Ib tus neeg ua haujlwm yuav tsis tau txais ESST rau cov xuab moos uas lawv tau txais nyiaj them sib npaug zos li tus nqi zog uas nthuav dav rau nqi tes lossis kev lag luam nyob hauv Lub Nroog Saint Paul yog tias:
  - a. ib qho chaw ua haujlwm muaj cov neeg ua haujlwm tsim vaj tse uas lawv cov nqi tes lossis kev lag luam tau teev nyob rau hauv xeev Minnesota Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Neeg Ua Haujlwm thiab Kev Lag Luam qhov kev txiav txim siab nqi zog uas tau luam tawm nyob rau hauv peb lub xyooos dhau los; thiab
  - b. tus tswv ntiav haujlwm ntawd them nyiaj rau tus neeg ua hauj lwm hauv tus nqi them tsawg kawg ntawm tus nqi zog rau tus nqi tes lossis kev lag luam yog tias nws yog txoj haujlwm uas feem ntau raug ua los ntawm tus neeg ua haujlwm ntawd.
2. Ib tus neeg ua haujlwm yuav tsis tau txais ESST rau cov xuab moos uas lawv tau txais nyiaj them hauv tus nqi zog xyaum hauj lwm rau tus nqi tes lossis kev lag luam nyob hauv Lub Nroog Saint Paul yog tias:
  - a. tus tswv ntiav haujlwm siv txoj kev xyaum hauj lwm uas nyob hauv xeev Minnesota Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Neeg Ua Haujlwm thiab Kev Lag Luam lossis cov kev kawm ua hauj lwm sib txig sib luag; thiab
  - b. tus neeg kawm ua hauj lwm yuav tau txais nyiaj them hauv tus nqi tauj xuab moo them tsawg kawg nkaus uas sam fwm nyob rau hauv qhov kev pom zoo.
3. Yog tias lub sijhawm twg uas tus tswv haujlwm tsis them tus nqi sib luag zos li tus nqi zog nthuav dav lossis tus nqi teev tseg rau kev xyaum ua haujlwm, lawv yuav tsum tso cai rau cov neeg ua haujlwm pib tau txais cov sijhawm ESST raws li Txoj Cai thiab cov cai tswj no.
4. Tug tswv ntiav hauj lwm yuav tsum ua raws li cov kev sam fwm ntawm [Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.09](#) hais txog cov ntaub ntawv them nyiaj hli rau neeg ua hauj lwm.

**Kev Them Nyiaj Rau Cov Neeg Ua Haujlwm Thaum Lawv Siv ESST**

(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.04(d))

*Kev Them Nyiaj Lub Sij Hawm So Thaum Muaj Mob*

Lub sijhawm so thaum muaj mob yuav tsum raug them rau hnuv uas tus neeg ua haujlwm yuav tau nyiaj them rau ua haujlwm, yog tias tus neeg ua haujlwm tsis siv ESST.

### *Kev Them ESST rau Cov Neeg Ua Haujlwm Noj Nyiaj Xuab Moob Sib Piv Rau Cov Neeg Ua Haujlwm Noj Nyiaj Hli*

1. Tag nrho cov neeg ua hauj lwm noj nyiaj xuab moos thiab noj nyiaj hli puas leej khwv tau cov sij hawm ESST.
2. Thaum siv cov sij hawm ESST, cov neeg ua haujlwm noj nyiaj xuab moo yuav raug them raws li lawv tus nqi nyiaj xuab moo.
3. Yog tias tus neeg ua haujlwm tau raug teem sijhawm ua haujlwm tshaj sijhawm tabsis nws siv sij hawm so ESST rau kev ua haujlwm tshaj sijhawm ntawd, lawv tus tswv haujlwm tsis tas yuav them tus neeg ua haujlwm hauv tus nqi ua haujlwm dhau sijhawm. Piv txwv, Shauna raug teem sijhawm mus ua haujlwm dhau sij hawm li 5 teev nyob rau hnuv Saturday. Shauna tus qauv nyiaj xuab moos ib teev yog \$12/teev. Nws ib txwm ua hauj lwm dhau sij hawm li ib xuab moo-thiab-peb caug feeb, lossis \$18/teev. Shauna lub chaw ua haujlwm tsuas yog them rau nws tus qauv tus nqi ntawm \$12/teev rau kev siv ESST thaum lub sijhawm tau teem caij rau ua haujlwm tshaj.
4. Txhawm rau xam tus nqi xuab moos ntawm ESST rau cov neeg ua haujlwm noj nyiaj hli:
  - a. Muab tus neeg ua haujlwm qhov nyiaj hli tas nrho hauv ib lub xyoos
  - b. Faib cov nyiaj xyoo rau cov lim tiam ua haujlwm toj ib xyoos. Nov yog tus neeg ua hauj lwm cov nyiaj txhua lub lim tiam.
  - c. Faib cov nyiaj txhua lim tiam rau cov xuab moos uas tus neeg ua haujlwm ib txwm ua haujlwm hauv ib lub lim tiam.
  - d. Piv txwv: John khwv tau nyiaj hli \$80,000 thiab tsis them ua nyiaj xuaj moos, tab sis qhov nruab nrab ntawm cov sij hawm ua haujlwm yog 40 teev hauv ib lim tiam. John cov nyiaj hli hauv ib xyoos yog \$80,000. Nws cov nyiaj tau ib lub lim tiam yog \$1,538.46 ( $\$80,000 / 52 = \$1,538.46$ ). Yog tias John li sij hawm ua hauj lwm ib txwm hauv ib lub lim tiam yog 40 xuaj moos, John cov nyiaj xuaj moos yog \$38.46 ( $\$1,538.46 / 40 = \$38.46$ ). Nws tus nqi ESST tauj ib teev yuav yog \$38.46.

### *Cov Nyiaj Pub Dawb, Cov Nqe Lag Luam, thiab Lwm Yam Nyiaj Tau Los Tsis Xwm Yeem*

1. Cov neeg ua haujlwm tsis muaj cai tau nyiaj them rov qab rau cov nyiaj pub dawb lossis nqe lag luam uas poob lawm. ESST tsuas yog yuav tsum tau rau cov xuaj moos uas tus neeg ua haujlwm tau raug teem sijhawm rau mus ua haujlwm xwb.
  2. Rau cov neeg ua haujlwm uas tau nyiaj them rau cov nyiaj lag luam lossis muaj cov nyiaj pub dawb, tus nqi them ib teev yog raws tus qauv nyiaj nqi zog xwb.
  3. Rau cov neeg ua haujlwm uas tau cov nyiaj them siab qis tsis xwm yeem nyob rau hauv ib txoj haujlwm uas nce rau txoj hauj lwm twg uas lawv ua rau tus tswv ntiav haujlwm, tus nqi ESST tauj teev yog tus qauv nqi tauj teev rau tus neeg ua haujlwm ntawd. Piv txwv li, Richard tau txais nyiaj them \$10.000 nyob rau ib teev rau ua hauj lwm muag khoom noj, tab sis qee zaum tau txais "tus nqi" ntawm \$0.50 toj ib teev ntxiv rau kev khiav hauj lwm lub tsheb nqa khoom. Richard tau teem sijhawm los khiav hauj lwm lub tsheb nqa khoom nyob rau nws ncuaj sij hawm ua hauj lwm tom ntej no tab sis nws hu tuaj tias nws mob lawm thiab siv nws cov sij hawm so ESST. Nws cov sij hawm so ESST yog raug them hauv tus nqi \$10.000 nyob rau ib teev vim qhov ntawd yog nws tus qauv nqi them.
  4. Rau cov neeg ua haujlwm uas lawv cov nyiaj them sib txawv los ntawm ob txoj haujlwm sib
- Nroog Saint Paul - Cov Cai Tswj Kev Yuam Siv ESST  
Tau kho dua tshiab lub Kaum Hlis 31, 2017, pib siv lub Kaum

txawv, lawv tus nqi ESST tauj ib teev yog tus qauv nqi tauj teev rau txoj haujlwm uas lawv tau raug teem sijhawm mus ua thaum lawv siv ESST. Piv txwv li, Bianca ua ob txoj haujlwm sib txawv rau ib lub tuam txhaj cai lij choj me me. Bianca ib txwm ua haujlwm 20 teev toj ib asthiv ua tus tuav ntaub ntawv cai lij choj thiab khwv tau nyiaj \$20 toj ib xuab moos. Rau 20 teev ntxiv hauv lub ib asthiv, nws ua haujlwm ua tus neeg pab tus kws lij choj thiab khwv tau \$25 toj ib teev. Bianca hu tuaj tias nws mob thov so ob hnuv thiab siv cov sijhawm ESST. Nyob rau ob hnuv ntawd, nws tau teem sijhawm ua haujlwm ua tus neeg pab tus kws lij choj. Nws cov sijhawm ESST yog raug them hauv tus nqi \$25 nyob rau ib teev vim qhov no yog tus qauv nqi them nyob rau lub sijhawm uas tau teem sijhawm los ua haujlwm ua tus pab tus kws lij choj.

5. Rau cov neeg ua haujlwm uas tau teem sijhawm rau mus ua haujlwm ncuaj sijhawm uas qhov ntev ntawm lub sijhawm paub tseeb, (xws li mcua sijhawm uas txiav txim los ntawm txoj kev xav tau ntawm txoj lag luam ntau dua li cov xuab moos tshwj xeeb), tus tswv ntiav haujlwm yuav txiav txim them nyiaj rau ESST raws cov sijhawm ua haujlwm los ntawm ib tus neeg ua haujlwm tuaj hloov xwb. Tus neeg ua haujlwm uas hloov chaw ob leeg yuav tsum ua haujlwm nyob rau hauv tib ncuaj sijhawm lossis ncuaj sijhawm uas zoo sib xws. Tus tswv haujlwm yuav tsum muab ntaub ntawv no qhia yog tias muaj kev tshawb xyuas.

### *Nyiaj Them Raws Nplais Hauj Lwm*

Rau cov neeg ua haujlwm uas raug them raws li nplais haujlwm, tug tswv haujlwm yuav xam tus neeg ua haujlwm tus nqi haujlwm

los ntawm kev ua cov hauv qab no:

1. Muab tus neeg ua haujlwm cov nyiaj khwv tau hauv lub lim tiam tsis ntev dhau los no uas tsis muaj hnuv qhaj vim muaj mob los sib ntxiv ua ke tag nrho. Qhov no yog tus neeg ua haujlwm qhov nyiaj khwv tau tag nrho hauv ib lub lim tiam.
2. Faib cov nyiaj tau tag nrho hauv ib lub lim tiam no rau cov xuab moos ua haujlwm nyob rau lub lim tiam dhau los uas tsis muaj kev siv sijhawm so vim muaj mob. Nov yog tus neeg ua haujlwm tus nqi ESST tauj ib teev.
3. **Piv txwv:** Va Meng ua haujlwm hauv chaw hu xov tooj. Nws hu xov tooj thiab ntaus cov ntaub ntawv nkag. Va Meng tau nyiaj them \$1.00 rau txhua qhov kev hu xov tooj. Nws tau nyiaj them \$1.00 rau nws li kev ntau cov ntaub ntawv nkag 30 zaus. Lub lim tiam dhau los no, Va Meng hu 700 tsab xov tooj thiab ntaus ntaub ntawv nkag 3,000 kab ntawv. Nws tau ua haujlwm 30 teev. Va Meng tau txais nyiaj them \$700 rau nws cov kev hu xov tooj thiab \$100 rau kev ntaus ntaub ntawv nkag. Nws cov nyiaj tau los tag nrho yog \$800 ( $\$700 + \$100 = \$800$ ). Nws tus nqi nyiaj xuaj moos yog \$26.67 ( $\$800 / 30$  teev = \$26.67 tauj ib teev). Va Meng thov so ESST rau lub lim tiam tom ntej. Nws tus tswv ntiav haujlwm yuav tsum them nyiaj rov qab rau nws ntawm tus nqi ntawm \$26.67 toj ib xuab moos.

## **Thaum Muaj Txoj Cai PTO Uas Ua Raws Li Txoj Cai No Lawm**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.03\(d\)\)](#)

1. Yog tias tus tswv ntiav haujlwm muaj txoj cai PTO nyob uas ua tau raws li cov kev cai theem tsawg kawg ntawm Txoj Cai no, txoj cai PTO yog qhov zoo txaus lawm thiab tus tswv haujlwm tsis tas yuav muab ESST ntxiv.
  - a. Thaum tus tswv haujlwm muab txoj cai kev so haujlwm ua ke lossis txoj cai so haujlwm thoob ntiav teb, xws li txoj cai lub sijhawm so haujlwm tau nyiaj them (PTO), tus tswv haujlwm tuaj yeem kom ib tus neeg ua haujlwm ua raws li tus tswv haujlwm cov kev ceeb toom uas ib txwm ua thiab cov kev cai thiab tus txheej txheem cai thov qhaj lossis thov so haujlwm. Txawm li cas los xij, cov kev cai kev ceeb toom yuav tsum tsis txhob cuam tshuam nrog lub hom phiaj rau qhov kev xav so.
  - b. Piv txwv li, David tus tswv ntiav haujlwm muaj txoj cai PTO uas ua tau raws li cov cai ntawm txoj kev cai no. Txoj cai ntawd tseev kom David muab ntawv ceeb toom ib asthiv uantej yuav mus so. Nyob rau hauv cov xwm txheej feem ntau, qhov no yog qhov uas tso cai rau ua tau. Txawm li cas los xij, David yuav tsum tau siv sijhawm so yam xav tsis txog txhawm rau los saib xyuas nws tus menyuam mob. Txoj Cai no hais kom David tus tswv num tso cai rau nws siv ESST rau lub hom phiaj ntawd, yog li ntawd lawv tsis tuaj yeem tsis kam muab sijhawm rau nws so tau. Txawm li cas los xij, lawv tuaj yeem tsis lees txais David cov lus thov rau PTO vim tsis muaj ntawv ceeb toom yog tias nws thov so mus ua si.
2. Tus tswv haujlwm tuaj yeem yuav hais kom cov neeg ua haujlwm siv lwm yam hnuv so uas tau nyiaj them rau cov hom phiaj uas ESST tau muab tias kom qhov chaw ua haujlwm ua kom tau raws li cov kev cai theem tsawg kawg nkaus ntawm Txoj Cai (xws li kev khwv tau, siv, nqa mus, kev ceeb toom neeg ua haujlwm thiab kev khaws cov ntaub ntawv cia, thiab lwm yam).
3. Yog tias ib tus neeg ua haujlwm siv tag nrho cov hnuv so haujlwm uas tau nyiaj them raws li txoj cai ncuav dav txog hnuv so uas tau nyiaj them (PTO) rau qhov laj thawj tsis ntsig txog ESST, qhov chaw ua haujlwm tsis tas yuav muab sijhawm so ntxiv rau ESST raws li Txoj Cai no. Piv txwv li, yog tias Ashley tus tswv haujlwm muab 80 teev ntawm hnuv so PTO, thiab Ashley siv tag nrho nws cov xuaj moos so rau hnuv so ua si, nws lub chaw haujlwm tsis tas yuav muab sijhawm so uas tau nyiaj them ntxiv rau ESST vim tias nws tus tswv ntiav haujlwm twb tau muab cov hnuv so yam tsawg kawg nkaus PTO lawm.
4. Ib qho chaw ua haujlwm uas muab cov hnuv so ua ke lossis hnuv so thoob ntiav teb, xws li txoj cai txog lub sijhawm so haujlwm tau nyiaj them (PTO), uas ua tau raws li cov kev cai theem tsawg kawg nkaus ntawm Txoj Cai no, tsis tas yuav khaws cov ntaub ntawv uas qhia cov neeg ua haujlwm cov laj thawj rau siv PTO (piv txwv li, so haujlwm mus ua si, so thaum muaj mob, lub sijhawm rau kev nyab xeeb, hnuv so FMLA, thiab lwm yam), tsuas yog qhia tias PTO tau raug siv thiab tau siv ntau npaum li cas xwb.
5. Yog tias tus tswv haujlwm muab cov sijhawm so haujlwm ua ke, xws li cov sijhawm so haujlwm tau nyiaj them (PTO), txhawm rau kom tau raws li lawv li ESST txoj kev cai, yog li ntawd tus tswv haujlwm tsab cai sau txog ESST yuav tsum qhia rau cov neeg ua haujlwm txog lawv txoj cai rau ESST thiab raug ua tau raws li los ntawm PTO.

## **Ntawv Ceeb Toom los ntawm Cov Neeg Ua Hauj Lwm rau Chaw Ua**



## Haujlwm txog Kev Siv ESST

([Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.07](#))

### *Kev Ceeb Toom los ntawm Cov Neeg Ua Haujlwm, Feem Ntau*

1. Tus tswv hauj lwm tuaj yeem hais kom ib tus neeg ua hauj lwm muab ntawv ceeb toom txog qhov qhaj hauj lwm rau ESST yog tias qhov uas yuav tsum tau ua muaj raws cov tswv hauj lwm txoj kev coj ua niaj hnuv thiab tsis cuam tshuam rau lub hom phiaj ntawm txoj kev so.
  - a. Ib tus neeg ua hauj lwm tuaj yeem muab ntawv ceeb toom qhia yam tsim nyog ntawm kev qhaj hauj lwm rau ESST yam tsis tau hais qhia meej hais txog Txoj Cai no los yog siv cov lus “lub sij hawm so thaum muaj mob thiab rau kev nyab xeeb.”
  - b. Tus tswv hauj lwm tuaj yeem nug seb qhov kev qhaj hauj lwm puas tsim nyog rau ESST, qhia tias tus tswv hauj lwm tsis ua txhaum txoj cai kev ntiag tug thiab tsis pub lwm tus paub ntawm Txoj Cai no (saib hauv [Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.09](#)).
2. Thaum ib tus neeg ua haujlwm siv ESST ntau tshaj peb hnuv sib law liag, ib tug tswv haujlwm yuav xav tau cov ntaub ntawv tsim nyog uas lub sijhawm so tau nyiaj them raug siv rau ib qho laj thawj uas ua tau raws li Txoj Cai no. Rau cov laj thawj ntawm Txoj Cai no, “sib law liag” txhais tau tias ncuaj sij hawm peb hnuv twg uas tus neeg ua haujlwm raug teem sij hawm rau los ua haujlwm, thiab tsis tas yuavtsum yog peb hnuv sib law liag.
3. Yog tias qhov laj thawj rau siv ESST tsis tuaj yeem xav txog, tus neeg ua haujlwm yuav tsum muab ntawv ceeb toom kom sai li sai tau. Tsab ntawv ceeb toom tuaj yeem raug muab los ntawm tus neeg ua haujlwm tus neeg cev lus (piv txwv, tus txij nkawm, tus khub hauv tsev, tus neeg laus hauv tsev neeg lossis lwm tus neeg muaj lub luag haujlwm).
4. Ib tus neeg ua hauj lwm tsis tas yuav tsum qhia tawm qhov tshwj xeeb ntawm tus mob lossis cov laj thawj tshwj xeeb rau kev nrhiav lub sijhawm so nyab xeeb, uas dhau ntawm txoj kev qhia tus tswv ntiav haujlwm txog qhov lawv xav tau xwb.
5. Thaum muaj ib qho qauv ntawm kev tsim txom ESST los ntawm cov neeg ua haujlwm, tus tswv hauj lwm yuav xav tau cov ntaub ntawv tsim nyog los xyuas tias tus neeg ua haujlwm qhov kev siv ESST puas ua raws nraim nrog Txoj Cai no. Txawm li cas los xij, tus tswv haujlwm yuav tsis muaj kev cuam tshuam nrog tus neeg ua haujlwm lub peev xwm los siv tau ESST rau cov laj thawj uas tau tsim muaj nyob hauv txoj cai no.
6. Cov ntaub ntawv uas tsim nyog rau lub sijhawm so thaum muaj mob suav nrog cov ntaub ntawv uas qhia txog tus neeg ua haujlwm tau nrhiav thiab tau txais kev kho mob. Qhov no suav nrog, tabsis tsis tas rau, tus kws kho mob tsab ntawv.

7. Tus tswv haujlwm yuav tsis yuam kom tus neeg ua haujlwm mus muab cov ntaub ntawv los ntawm ntau dua ib tus kws kho mob rau kev siv ESST ib zaug.
8. Yog tias tus tswv ntiav haujlwm hais kom ib tus neeg ua haujlwm muab kws kho mob tsab ntawv sau txhawm rau siv ESST, tus neeg ua haujlwm yuav tsum raug tso cai rau siv sijhawm yam tsawg kawg 14 hnuv txij hnuv nws rov qab tuaj haujlwm rau mus muab cov ntaub ntawv ntawd. Tus neeg ua haujlwm ua tus them rau covnqi ntawm cov ntaub ntawv uas tsis raug pab them los ntawm ntawv pov hwm kho mob lossis lwm txoj kev npaj kho mob.
9. Yog tias tus neeg ua haujlwm ua haujlwm thaum yam nruab nrab ntawm kev siv ESST qhaj, tus tswv haujlwm tsuas thov cov ntaub ntawv ntxiv rau qhov kev qhaj thib ob yog tias sijhawm tau dhau mus lawm yam tsawg ob lub lim tiam. Piv txwv li, Jim mob nruj leeg nqaij saum nws sab nraub qaum thiab hais qhia nws tus tswv ntiav haujlwm, Tom's Tubs, tias nws yuav tau so haujlwm peb hnuv, txij hnuv Monday - Wednesday, thiab muab ib daim ntawv pov thawj los ntawm Kws Kho Mob. Jim rov qab tuaj ua haujlwm hnuv Thursday. Nyob rau hnuv Thursday yav tsaus ntuj, Jim lub nraub qaum rov mob dua, thiab nws hu xov tooj mus rau Tom's Tubs thiab qhia tias nws yuav rov qab so haujlwm dua rau hnuv Friday vim nws qhov mob nraub qaum rov mob dua. Tom's tsis tuaj yeem thov kom tau cov ntaub ntawv ntxiv rau qhov kev qhaj zaum ob, vim tias sijhawm dhau mus tsawg dua ob lub lim tiam.

### *Cov Txheej Txheem ntawm Tus Neeg Ua Haujlwm Daim Ntawv Ceeb Toom*

Yog tias tus neeg ua haujlwm ua haujlwm thaum yam nruab nrab ntawm kev siv ESST qhaj, tus tswv haujlwm tsis tuaj yeem thov cov ntaub ntawv ntxiv tas li rau qhov kev qhaj thib ob. Tham tus neeg ua haujlwm ua haujlwm thaum yam nruab nrab ntawm kev qhaj ESST, tus tswv haujlwm tsuas thov cov ntaub ntawv ntxiv rau qhov kev qhaj thib ob yog tias sijhawm tau dhau mus lawm yam tsawg ob lub lim tiam. Piv txwv li, Jim mob nruj leeg nqaij saum nws sab nraub qaum thiab hais qhia nws tus tswv ntiav haujlwm, Tom's Tubs, tias nws yuav tau so haujlwm peb hnuv, txij hnuv Monday - Wednesday, thiab muab ib daim ntawv pov thawj los ntawm Kws Kho Mob. Jim rov qab tuaj ua haujlwm hnuv Thursday. Nyob rau hnuv Thursday yav tsaus ntuj, Jim lub nraub qaum rov mob dua, thiab nws hu xov tooj mus rau Tom's Tubs thiab qhia tias nws yuav rov qab so haujlwm dua rau hnuv Friday vim nws qhov mob nraub qaum rov mob dua. Tom's tsis tuaj yeem thov kom tau cov ntaub ntawv ntxiv rau qhov kev qhaj zaum ob, vim tias sijhawm dhau mus tsawg dua ob lub lim tiam.

### *Ntawv Ceeb Toom Hais Txog Lub Sijhawm Rau Keev Nyab Xeeb*

Cov ntaub ntawv tsim nyog rau lub sijhawm so rau kev nyab xeeb uas tau nyiaj them yuav tsum muaj kev sib txuas lus tias tus neeg ua haujlwm lossis tus neeg ua haujlwm tsev neeg tau ntsib kev tsim txom hauv tsev, kev quab yuam deev lossis kev soj qab taug lw thiab hais tias qhov kev so ntawv yog siv rau lub hom phiaj uas muaj los ntawm Tsab Cai no. Cov ntaub ntawv tsim nyog yuav suav nrog tub ceev xwm daim ntawv tshaj tawm, lub tsev hais plaub daim ntawv txib, lossis tus neeg ua haujlwm daim ntawv sau qhia.

## Cov Cai Rau Ceeb Toom Chaw Ua Haujlwm thiab Kev Sau Ntawv

(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.07)

1. Txhua tus tswv haujlwm yuav tsum faib lossis tshaj tawm cov cai tswjfwv ntawm ESST thiab ua raws li cov kev cai sau cia. Ib tus tswv haujlwm cov cai sau cia yuav tsum ua tau raws li lossis zoo dua tag nrho cov cai ntawm Txoj Cai no thiab cov cai tswj no. Cov tswv haujlwm tuaj yeem ua raws cov kev cai ntawm kev ceeb toom los ntawm:
  - a. Nquag faib cov ntawv sau txog cov cai ESST rau txhua tus neeg ua haujlwm los ntawm tus kheej, ntawm kev xa ntawv tsis tu ncu lossis hauv email;
  - b. Nquag faib cov ntawv sau txog cov cai ESST rau cov neeg ua haujlwm los ntawm cov khoom xws li lub tuam txhab cov ntawv xov xwm lossis ntawv xov xwm hauv cuab yeej hluav taws xob, cov tw tshev, cov phau ntawv qhia lossis phau ntawv qhia haujlwm, lossis tshaj tawm rau ntawm lub tuam txhab qhov chaw intranet; lossis
  - c. Tshaj tawm cov cai rau hauv ib qho chaw uas saib pom uas feem ntau muab cov ntawv ceeb toom neeg ua haujlwm tso rau.
2. Lub Tsev Haujlwm muaj tus qauv cov ntawv tshaj tawm rau hauv chaw ua haujlwm rau cov tswv haujlwm. Tus tswv haujlwm tuaj yeem siv tus qauv cov ntawv tshaj tawm rau hauv chaw ua haujlwm los dai rau ntawm qhov chaw saib pom, xws li hauv chav so, ntawm lub teev ntaus ntiv tes, lossis ntawm qee qhov chaw sib sab laj haujlwm ib txwm. Los ntawm kev tshaj tawm daim ntawv tshaj tawm rau hauv ib qho chaw saib pom, tus tswv haujlwm yuav tsum ua raws li cov kev cai uas tau sau ua ntaub ntawv tshaj tawm ntawd.
3. Yog tias tus tswv haujlwm tsis siv ESST daim ntawv tshaj tawm es ho mus sau lawv tus kheej daim ntawv ceeb toom, nws yuav tsum muaj, yam tsawg kawg, cov ntaub ntawv hauv qab no:
  - a. Cov neeg ua haujlwm muaj cai tau txais ESST;
  - b. Lub sij hawm pib khwv tau;
  - c. Thaum twg ib tug neeg ua haujlwm thiaj tuaj yeem pib siv tau ESST;
  - d. Tus nqi uas ib tug neeg ua haujlwm khwv tau qhov ESST;
  - e. Cov sijhawm ntau tshaj plaws uas ib tus neeg ua haujlwm tuaj yeem khwv tau nyob hauv ib xyoos;
  - f. Cov sij hawm ESST yuav raug nqa mus rau xyoo tom ntej li cas;
  - g. Tus tswv haujlwm cov cai kev ceeb toom rau kev siv ESST;
  - h. Yog tias tus tswv ntiav haujlwm muaj cov cai rau muab cov ntaub ntawv pov thawj, cov cai ntawv yuav tsum kom los muab ntaub ntawv pov thawj los ntawm cov kws kho mob yog tias siv ESST tshaj peb hnuv;
  - i. Tus tswv haujlwm cov cai kev rau txim rau cov neeg ua haujlwm uas raug xav tias muaj kev tsim txom ESST;
  - j. Hais tias tus neeg ua haujlwm tuaj yeem sau ntawv foob nrog HREEO;
  - k. Hais tias kev ua pauj los ntawm tus tswv haujlwm yog raug txwv thiab ib tus neeg ua haujlwm tuaj yeem ua plaub rau qhov kev ua pauj.
4. Yog tias tus tswv haujlwm muaj cov neeg ua haujlwm uas hais lwm yam lus dhau ntawm lus Askiv, Lub Tuam Tsev yuav xav kom tus tswv ntiav haujlwm tshaj tawm Lub Tuam Tsev-daim ntawv tshaj tawm ESST uas tau muab rau ua txhua hom lus uas

Lub Tuam Tsev txiav txim siab tias yog qhov tsim nyog txhawm rau los qhia rau tus tswv haujlwm cov neeg ua haujlwm txog lawv txoj cai hauv qab txoj cai ESST.

5. Yog tias tus tswv haujlwm muab ESST thaum pib lub xyoo, raws li qhov kev muab tag nrho ua ntej, ces tus tswv haujlwm txoj cai ESST sau ua ntaub ntawv yuav tsum qhia qhov no rau cov neeg ua haujlwm.
6. Hauv txhua kis, kev ceeb toom ntawm tus tswv haujlwm rau cov neeg ua haujlwm yuav tsum yog kom ncav cuag txhua tus neeg ua haujlwm, yuav tsum cia rau tus neeg ua haujlwm muaj peev xwm muab ntawv ceeb toom yam tsim nyog txog ntawm lawv qhov kev xav siv ESST, thiab yuav tsum muaj ntaub ntawv sau cia.

## **Cov Ntaub Ntawv uas Tus Tswv Haujlwm Yuav Tsum Tau Khaws Tseg**

(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.09)

1. Cov ntaub ntawv teev tseg ntawm tus tswvhauj lwm yuav tsum, yam tsawg kawg nkaus, khaws cia peb yam hauv qab no:
  - a. Tus neeg ua hauj lwm cov xuaj moos ua hauj lwm hauv nroog St. Paul;
  - b. Cov sij hawm ESST uas khwv tau;
  - c. Cov sij hawm ESST uas siv tas.
2. Yog tias tus neeg ua haujlwm thov cov ntaub ntawv ntsig txog tus neeg ua hauj lwm cov sij hawm ESST tshuav ntau npaum li cas lossis tau siv ntau npaum li cas lawm, tus tswv haujlwm yuav tsum teb nyob rau hauv 24 teev.
  - d. Yog tias tus neeg ua haujlwm xav siv ESST tam sim thiab qhov xav siv ESST yog qhov tsis tuaj yeem pom ua ntej, tus tswv hauj lwm yuav tsum qhia rau tus neeg ua haujlwm txog ntawm lawv li ESST uas tseem tshuav kom sai li sai tau.
  - e. Thaum muaj kev thov ntawm tus neeg ua haujlwm, tus tswv ntiav haujlwm yuav tsum muab cov ntaub ntawv no hauv ntawv lossis hauv cuab yeej siv hluav taws xob.
3. Cov tswv hauj lwm yuav teev tus neeg ua hauj lwm cov xuaj moos ua hauj lwm tag nrho, uas tsis yog cov xuaj moos ua hauj lwm hauv Saint Paul xwb, yog tias lawv twb muab qee yam kev tso hauj lwm tau nyiaj them uas ua tau raws li cov kev cai ntawm txoj cai no.
4. Cov tswv lagluam yuav tsum khaws cov ntaub ntawv ua pov thawj uas qhia tias tau ua raws li Txoj Cai rau lub sij hawm tsawg kawg peb lub xyoos.
5. Thaum Lub Tuam Tsev ceeb toom qhia rau tus tswv haujlwm tias muaj qhov kev tshawb nrhiav tau pib tus tswv hauj lwm yuav tsum txhob rhuav tshem cov ntaub ntawv teev tseg kom txog thaum lub Tuam Tsev tau ceeb toom rau lub chaw haujlwm tias qhov kev tshawb nrhiav tau xaus thiab cov ntaub ntawv teev tseg uas qub dua peb xyoos tuaj yeem raug rhuav tshem pov tseg tau.
6. Yog tias tus neeg ua haujlwm sau ntawv tsis txaus siab rau lawv tus tswv ntiav haujlwm, tus tswv ntiav haujlwm yuav tsum muab lawv cov ntaub ntawv teev tseg rau Lub Tuam Tsev. Yog tias tus tswv ntiav haujlwm tsis muab cov ntaub ntawv uas xav tau, nws tsim cov cim rau xav tias qhov chaw ua haujlwm tau ua txhaum txoj cai no.
7. Rau cov neeg ua hauj lwm noj nyiaj hli uas ua haujlwm nyob rau hauv nroog Saint Paul ua ntu zus, cov tswv haujlwm yuav khaws cov ntaub ntawv ntawm cov neeg ua haujlwm no cov sijhawm ua haujlwm ua ntu zus, tsis yog taug qab cov xuaj moos tau ua haujlwm tiag nyob rau hauv nroog Saint Paul, tsuav yog tias cov sijhawm ib txwm ua haujlwm ntawm lub limtiam ua haujlwm tau raug siv raws li qhov tseeb rau tus neeg ua haujlwm tau txais thiab tau siv ESST.

## **Cov Kev Lag Luam Sib Koom**

1. Lub Tuam Tsev yuav txiav txim siab qhov muaj nyob ntawm txoj lag luam sib koom los ntawm kev ntsuas qhov qib ntawm kev tswj hwm uas tau ua los ntawm ib lub koom haum los ntawm kev ua haujlwm ntawm lwm lub koom haum. Cov ntsiab lus nyob hauv qhov kev ntsuas no suav nrog, tab sis tsis txwv rau:

- a. Qib kev sib cuam tshuam ntawm cov kev khiav haujlwm;
  - b. Qib ntawm cov koom haum sib koom kev tswj tuav;
  - c. Kev tswj hwm kev sib raug zoo ntawm neeg ua hauj lwm ua qhov nruab nrab; thiab/lossis
  - d. Qib ntawm kev ua tswv cuab ua ke los yog kev tswj hwm nyiaj txiag los ntawm lwm cov chaw ua haujlwm.
2. Yog hais tias Lub Tuam Tsev txiav txim siab txoj lag luam sib koom muaj nyob, lub koom haum ua haujlwm ua ke yuav tsum muab ESST rau txhua tus neeg ua haujlwm uas ua haujlwm nyob rau lub chaw nyob hauv Lub Nroog.

## **Cov Koom Haum Nrhiav Neeg Ua Haujlwm thiab Cov Neeg Ua Haujlwm Ib Ntus**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.02\)](#)

1. Ib tus neeg ua haujlwm uas tau muab los ntawm lub koom haum nrhiav neeg ua haujlwm yog cov neeg ua haujlwm ntawm lub koom haum nrhiav neeg ua haujlwm rau cov haujlwm ntawm Txoj Cai no, tshwj tsis yog muaj kev cog lus hais ua lwm yam.
2. Cov neeg ua haujlwm ib ntus uas tau muab los ntawm lub koom haum nrhiav neeg ua haujlwm nyob sab nraud ntawm Lub Nroog thiab ua haujlwm rau ib tus tswv ntiav haujlwm muaj ntawv cog lus uas nyob hauv Lub Nroog tsis nce rau ESST.
3. Cov tswv haujlwm muaj ntawv cog lus uas tswj hwm lub chaw ua haujlwm nyob hauv Lub Nroog thiab ntiav cov neeg ua haujlwm tau muab los ntawm lub koom haum nrhiav neeg ua haujlwm nyob sab nraud ntawm Lub Nroog tsis tas yuav muab ESST rau cov neeg ua haujlwm uas muab los ntawm lub koom haum nrhiav neeg ua haujlwm.

## **Kev Muag Txoj Lag Luam: Qhov Cuam Tshuam rau ESST**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.11\(b\)\)](#)

1. Yog tias tus tswv haujlwm muag nws lub lag luam lossis txoj lag luam tau txais los ntawm lwm lub lag luam, cov neeg ua haujlwm khaws cia thiab yuav siv tau tag nrho cov sijhawm mob so thaum muaj mob yog tias tus neeg ua haujlwm tseem ua haujlwm txuas ntxiv mus nyob hauv Lub Nroog rau tus tswv lag luam tom qab no.
2. Tus tswv haujlwm tom qab no yuav tsum muab nws txoj cai ESST sau ua ntaub ntawv rau cov neeg ua haujlwm nyob rau lub sijhawm muag lossis yuav tau qhov lag luam, lossis sai li sai tau, uas yuav tsum muaj ib txoj cai ua raws li hauv tshooj no.

## **Kev yuam siv ntawm Txoj Cai ESST**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.13\)](#)

*Cov kev txwv ntawm lub sijhawm*

Ib tug neeg twg raug iab liam tias tau ua txhaum Txoj Cai no yuav tsum muaj cai sau ntawv tsis txaus siab nrog Lub Tuam Tsev tsis pub dhau 365 hnuv txij li hnuv ua raug liam tias ua txhaum cai.

*Kev Tsis Pub Leej Twg Paub Txog ntawm Cov Ntaub Ntawv*

Lub Tuam Tsev yuav tswj xyuas tsis pub lwm tus paub txog tus neeg ua ntawv tsis txaus siab tshwj tsis yog yuav tsum muaj kev qhia tawm ntawm

tus neeg ua ntawv tsis txaus siab txhawm rau los daws qhov kev tshawb nrhiav lossis txoj cai lij choj tseev kom ua. Lub Tuam Tsev yuav tsum ceebtoom rau cov neeg tsis txaus siab ntawd kom sai li sai tau tias Lub Tuam Tsev yuav qhia tawm nws tus kheej ua ntej yuav muab tshaj tawm.

## *Cov Txheej Txheem Kev Tshawb Nrhiav*

1. Lub Tuam Tsev yuav tshawb xyuas txhua yam kev tsis txaus siab thiab npaj los daws txhua cov kev tsis txaus siab los ntawm kev hais kom sib haum ntawm tus tsis txaus siab, tus tswv ntiav haujlwm thiab Lub Tuam Tsev.
2. Lub Tuam Tsev yuav pib tshuaj xyuas los ntawm kev xa mus rau tus tswv ntiav haujlwm hauv Teb Chaws Asmeskas Txoj Kev Xa Ntawv ib tsab ntawv ceeb toom ntawm kev tshawb nrhiav txog qhov kev sib liam thiab qhov tseeb uas cuam tshuam. Daim ntawv ceeb toom ntawm qhov kev tshawb nrhiav yuav suav nrog kev thov kom tus tswv haujlwm teb cov lus sib liam teb hauv ntaub ntawv.
3. Tus tswv haujlwm yuav tsum sau ntawv teb, xa hauv Asmeskas Txoj Kev Xa Ntawv, fej lossis email, mus rau Lub Tuam Tsev tsis pub dhau 30 hnuv txij li tau txais Lub Tuam Tsev tsab ntawv ceeb toom kev tshawb nrhiav. Daim ntawv sau teb yuav tsum tau hais tshwj xeeb txog lub chaw ua haujlwm txoj haujlwm txog kev sib liam muaj nyob hauv tsab ntawv ceeb toom ntawm kev tshawb nrhiav. Yog tias tus tswv haujlwm lees tias ua txhaum txoj cai, lawv yuav tsum teb seb lawv yuav kho qhov kev ua txhaum no li cas thiab ua kom tus neeg ua ntawv tsis txaus siab zoo siab. Yog tias tus tswv ntiav haujlwm tsis kam lees cov lus sib liam lawv yuav tsum hais meej tias tus tswv ntiav ua haujlwm ua raws li txoj cai.
4. Lub Tuam Tsev yuav hais kom muab cov ntaub ntawv ntxiv uas ntsig txog thaum lub sijhawm tshuaj xyuas. Nws yuav tsum tau muab hauv 30 hnuv suav txij li hnuv ua tau thov. Tus tswv haujlwm tuaj yeem muab cov ntaub ntawv ntxiv nrog cov ntawv teb thawj zaug lossis cov ntawv thov tom qab ntawv rau cov ntaub ntawv uas ntseeg tias cuam tshuam rau qhov kev tshawb nrhiav, thiab Lub Tuam Tsev yuav txiav txim nws.
5. Txhua cov ntaub ntawv tau txais yuav dhau los ua ib feem ntawm cov ntaub ntawv kawg. Ua ntej yuav txiav txim siab, Lub Tuam Tsev yuav thov cov ntaub ntawv zaum kawg. Txhua cov ntaub ntawv tau txais los ntawm ob tog neeg tom qab lub sijhawm kawg rau Lub Tuam Tsev qhov kev thov zaum kawg yuav tsis raug txiav txim, thiab yuav tsis suav nroguia ib feem nyob rau hauv cov ntaub ntawv khaws tseg.
6. Yog tias tus tswv haujlwm tsis teb cov lus teb ua ntej 30 hnuv lossis tsis muab cov ntaub ntawv xav tau ntxiv, Lub Tuam Tsev yuav txiav txim yam tsis muaj cov txiaj ntsig ntawm tus tswv haujlwm cov lus teb. Lub Tuam Tsev tsuas tso siab rau cov ntaub ntawv tau muab rau Lub Tuam Tsev xwb. Tus tswv haujlwm muaj cai thov kom muab sijhawm ntxiv los xa cov lus teb lossis sau ntawv teb rau qhov kev thov rau cov ntaub ntawv ntxiv mus rau Lub Tuam Tsev. Qhov kev thov li no yuav tsum muaj lub sijhawm uas thov thiab lub laj thawj uas tus tswv haujlwm tsis tuaj yeem teb nyob rau hauv thawj lub sijhawm tau muab rau. Lub Tuam Tsev qhov kev txais lossis tsis kam lees qhov kev thov no yuav tsis tuaj yeem thov rov hais dua tau.
7. Hauv rau lub hlis ntawm qhov tau txais cov lus tsis txaus siab, thiab tom qab txiav txim siab tag nrho cov ntaub ntawv muab los ntawm txhua tog neeg, Lub Tuam Tsev yuav tshaj tawm qhov Kev Txiaj Txim Siab ntawm Qhov Kev Ua Txhaum/ tsis Ua Txhaum. Kev txiav txim siab yog txiav txim siab raws li qhov tseem ceeb tshaj ntawm cov qauv pov thawj. Qhov Kev Txiaj Txim Siab yuav muaj:

- a. Kev tshawb pom qhov tseeb;



- b. Kev txiav txim ntawm txoj cai lij choj thiab cov lus qhia hais tias seb puas tau ua txhaum Txoj Cai no;
  - c. Kev sib kho, xws li rov kho dua, rov muab txoj cai rau thiab lwm yam; thiab
  - d. Ntawv ceeb toom txoj cai thov rov hais dua.
8. Qhov Kev Txiav Txim Siab yuav raug xa mus rau tus neeg ua haujlwm uas sau daim ntawv tsis txaus siab thiab mus rau tus tswv ntiav haujlwm hauv Teb Chaws Meskas Txoj Kev Xa Ntawv, fej lossis email.
  9. Tom qab Lub Tuam Tsev tau tshaj tawm Qhov Kev Txiav Txim Siab, tus neeg ua ntawv tsis txaus siab lossis tus tswv ntiav haujlwm ua ntawv teb, tsis pub dhau 21 hnuv, hauv Daim Ntawv Thov Kev Rov Txiav Txim Dua nrog Lub Tuam Tsev los ntawm Teb Chaws Asmeskas Txoj Kev Xa Ntawv, fej lossis email. Lub Tuam Tsev yuav tsum sau ntawv teb nyob rau hauv 10 hnuv. Qhov kev thov no yuav suav nrog qhov tsawg kawg, kev lees paub txog qhov tau txais qhov kev thov rau kev rov txiav txim siab dua thiab cov kauj ruam txuas ntxiv hauv kev los daws qhov kev thov rau kev txiav txim siab dua.
  10. Yog tias tus tswv hauj lwm lossis tus neeg tsis txaus siab tsis ua ntawv tsis txaus siab nyob rau hauv 21 hnuv suav txij hnuv muab kev Txiav Txim rov ua tiav qhov Kev Txiav Txim Siab kawg yam tsis tuaj yeem yuav ua ntawv thov rov hais dua los ntawm ib tog twg.

## **Cov Txheej Txheem Foob rau Ob Tog Neeg**

([Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.14](#)); Saib txog Cov Txheej Txheem Kev Thov Rov Txiav Txim Dua Kev Tswj Hwm Cov Sij Hawm So Thaum Muaj Mob thiab Rau Kev Nyab Xeeb Uas Tau Nyiaj Them

1. HREEO TPawg Thawj Coj cov txheej txheem cai tswj rau thov kom hais dua ESST muaj nyob rau ntawm Lub Tuam Tsev tus website. Saib cov txheej txheem thov kom hais dua hauv qab no.
2. Tsis hais tus neeg ua haujlwm lossis tus tswv haujlwm yeej muaj cai tuaj yeem foob Lub Tuam Tsev qhov kev lees lossis tsis kam lees Qhov Kev Thov Rov Saib Dua los ntawm kev sau daim ntawv ceeb toom tsis pub dhau 21 hnuv suav txij hnuv Lub Tuam Tsev tau teb rau Qhov Kev Thov Rov Saib Dua.
3. Qhov Ntawv Ceeb Toom Hais Dua yuav tsum ua mus rau Lub Tuam Tsev. Lub Tuam Tsev yuav xa cov ntawv thov kom hais dua mus rau HREEO Pawg Thawj Coj.
4. HREEO Pawg Thawj Coj yuav tsa lub rooj sib hais/muab lus sib cav tsis pub tsawg dua 30 hnuv txij hnuv tau txais ntawv ceeb toom los ntawm tog neeg thov kom sib hais dua.
5. Tsawg kawg 10 hnuv ua ntej kev sib hais/rooj sib cav, cov tog neeg tuaj yeem sau cov lus hais ntawm txoj haujlwm nrog Lub Tuam Tsev.
6. Lub Tuam Tsev yuav tsum xa ntawv lossis email txhua qhov kev xa mus rau txhua tog neeg thaum tau txais, tab sis tsis pub dhau 5 hnuv ua ntej rooj sib cav.
7. HREEO Pawg Thawj Coj yuav txiav txim rau tag nrho cov ntawv sau cia.
8. HREEO Pawg Thawj Coj yuav ntxeev Lub Tuam Tsev txoj Kev Txiav Txim Siab tsuas yog thaum tshawb pom  
Lub Tuam Tsev qhov kev tshawb pom qhov tseeb tau yuam kev.

9. HREEO Pawg Thawj Coj yuav tshuaj ntsuam xyuas cov ntaub ntawv teev tseg, suav txog qhov kev sib cav ntawm ob tog thiab muab kev txiav txim tsis pub dhau 30 hnuv.
10. HREEO Pawg Thawj Coj qhov kev txiav txim siab muab xam tias yog qhov kev txiav txim siab kawg nkaus ntawm Lub Nroog uas raug tso cai muaj kev fooblos ntawm xeev txoj cai lij choj.

## **Cov kev kho rau kev ua txhaum Txoj Cai ESST**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.13\(d\)\)](#)

Lub Tuam Tsev tuaj yeem kom ua txoj kev hais daws raws li hauv qab no raws li qhov txhaum ntawm:

1. Kev Muab Txoj Cai Rov Qab Rau. Yog tias ib tus neeg ua haujlwm raug tshem tawm lossis raug ncuu ua haujlwm rau kev siv txoj cai lij choj los hais lawv txoj cai rau ESST, Lub Tuam Tsev yuav txib kom Rov Cia Nws Ua Hauj Lwm Li Qub. Tus tswv hauj lwm thiab cov neeg ua haujlwm muaj peev xwm, nrog kev pom zoo los ntawm Lub Tuam Tsev, sib pom zoo rau lwm txoj hau kev daws teeb meem lossis kev sib kho, xws li kev them nyiaj txiag rau. Lwm txoj hauv kev muab txoj cai rov qab rau tsis tshwj tawm lwm txoj hau kev sib kho nyob hauv Txoj Cai no los sis yog muaj kev ua txhaum ntxiv.
2. Them nyiaj rov qub qab. Lub Tuam Tsev muaj peev xwm yuam kom them nyiaj rov qub qab.

## **Kev Ua Pauj Rau Cov Neeg Ua Hauj Lwm yog Raug Txwv**

[\(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.06\)](#)

1. Cov tswv hauj lwm yuav tsum tsis txhob ua phem rau ib tug neeg ua hauj lwm rau kev siv txoj cai hauv Txoj Cai no. Cov tswv hauj lwm kuj yuav tsum tsis txhob cuam tshuam nrog cov neeg ua haujlwm cov cai raws li Txoj Cai no.
2. Kev tiv thaiv los ntawm kev ua pauj muaj xws li, tab sis tsis tag rau, kev ua phem los ntawm tus tswv hauj lwm tom qab tus neeg ua haujlwm siv cov hauv qab no:
  - a. thov ESST;
  - b. kev siv ESST;
  - c. muab cov ntaub ntawv rau lwm tus neeg ua haujlwm txog ESST;
  - d. pab cuam lwm tus neeg ua haujlwm sim siv ESST;
  - e. ua ntawv tsis txaus siab rau tus tswv haujlwm lossis tsoomfww lub chaw haujlwm txog ESST;
  - f. suav cov sij hawm ESST uas tau siv lawm ua qhov kev qhaj hauj lwm tsis raug zam
    - Piv txwv li, Maria hu tuaj tias nws mob thov so 8 teev. Nws tus tswv ntiav haujlwm them nyiaj rau nws cov sij hawm ESST tab sis suav nws qhov kev qhaj ua qhov kev qhaj tsis muaj kev zam. Tus tswv hauj lwm tab tom ua pauj tawm tsam Maria rau kev siv ESST. Maria tus tswv ntiav haujlwm ua txhaum Txoj Cai no.
3. Nws tsis yog kev ua pauj yog tus tswv ntiav haujlwm los tshuaj xyuas tus neeg ua haujlwm qhov raug xav tias muaj kev tsim txom rau ESST (xws li siv cov sij hawm ESST ua lub caij so es tsis yog

siv rau thaum sijhawm muaj mob lossis rau kev nyab xeeb).Txawm li cas los xij, cov kev tshawb nrhiav no yuav tsis muaj kev cuam tshuam nrog tus neeg ua haujlwm lub peev xwm los siv tau ESST.

## **Kev Yuam Siv Pej Xeem Txoj Cai thiab Kev Siv Cov Cai Ntiag Tug**

(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.15 thiab § 233.06(c))

1. Lub Tuam Tsev yuav xa qhov kev tshuaj xyuas mus rau tub ceev xwm saib xyuas pej xeem txoj cai hauv nroog Saint Paul Tus Kws Lij Choj Lub Chaw Haujlwm yog tias sij hawm dhau mus ntau tshaj 90 hnuv txij li hnuv txiav txim kawg, suav nrog kev txhua yam kev thov rov hais dua yuav tag mus.
2. Cov neeg ua haujlwm tuaj yeem foob mus rau hauv tsev hais plaub yog tias lawv liam tias lawv tus tswv ntiav haujlwm cuam tshuam nrog lawv txoj cai siv ESST, lossis tau ua pauj tawm tsam lawv vim lawv siv lawv txoj cai nyob rau hauv Txoj Cai no.

## **Cov Chaw Haujlwm Tshiab Tsim Muaj Tom Qab Hnuv Pib Siv Txoj Cai**

(Nroog Saint Paul Txoj Cai § 233.21(b))

Txhua lub lag luam tshiab uas pib ua haujlwm tom qab lub Xya Hli tim 1, 2017, yuav tsum muab yam tsawg kawg cov sij hawm so ESST uas tsis tau nyiaj them rau lawv cov neeg ua haujlwm nyob hauv rau lub hlis, tom qab ntawd lawv yuav tsum muab cov sij hawm so ESST uas tau nyiaj them thiab ua raws li txhua txoj cai ntawm txoj cai no.

## **Lwm Yam Kev So Xws Li FMLA**

Ib tus neeg ua haujlwm qhov kev siv lub sij hawm so ESST kuj tseem tsim nyog rau kev so tib txhij raws li tsoom hww qib siab, xeev lossis tsoom hww hauv zos lwm cov cai lij choj (piv txwv, txoj cai US Family Medical Leave Act).Txoj cai ESST thiab lwm cov kev so hauj lwm xws li FMLA nyias ua nyias hauj lwm sib txawv.